



Ketouvim (hagiographes) - Ezra

Chapitre 4

- 4,1 וישמעו, צרי יהודה ויבג'מן: כי-בני הגולה בונים היכל, ליהוה אלהי ישראל.
- 4,2 ויגשו אל-זרובבל ואל-ראשי האבות, ויאמרו להם נבנה עמכם--כי ככם, נדרוש לאלהיכם; ולא (ולו) אֲנִחנו זְבָחִים, מימי אֶסֶר חֲדָן מֶלֶךְ אֲשׁוּר, הַמַּעֲלָה אִתָּנוּ, פֹּה.
- 4,3 ויאמר להם זרובבל וישוע, ושאר ראשי האבות לישראל--לא-לכם ולנו, לבנות בית לאלהינו: כי אֲנִחנו יֶחֶד נִבְנֶה, ליהוה אלהי ישראל, כְּאִשֶּׁר צִוֵּנוּ, הַמֶּלֶךְ כֹּרֶשׁ מֶלֶךְ-פָּרֶס.
- 4,4 ויהי, עם-הָאָרֶץ--מִרְפִּים, יְדֵי עַם-יְהוּדָה; וּמְבִלָּהִים (וּמִבְהָלִים) אוֹתָם, לִבְנוֹת.
- 4,5 וּסְכָרִים עָלֵיהֶם יוֹעֲצִים, לְהִפָּר עֲצָתָם--כָּל-יְמֵי, כֹּרֶשׁ מֶלֶךְ פָּרֶס, וְעַד-מַלְכוּת, דָּרוּשׁ מֶלֶךְ-פָּרֶס.
- 4,6 וּבְמַלְכוּת, אֲחִישֹׁרוּשׁ, בְּתַחֲלַת, מַלְכוּתוֹ--כָּתְבוּ שְׁטָה, עַל-יִשְׁבִּי יְהוּדָה וִירוּשָׁלַם. {ס}
- 4,7 וּבִימֵי אֶרְתַּחְשָׁשְׁתָא, כָּתַב בְּשֵׁלֶם מִתְרַדַּת טְבָאֵל וְשָׂאֵר כְּבוֹתוֹ, עַל-אֶרְתַּחְשָׁשְׁתָא, מֶלֶךְ פָּרֶס; וְכַתֵּב, הַנִּשְׁתָּנוּ, כְּתוּב אֶרְמִית, וּמִתְרַגֵּם אֶרְמִית. {פ}
- 4,8 רְחוּם בַּעַל-טַעַם, וְשִׁמְשִׁי סִפְרָא, כָּתְבוּ אֵגְרָה חֲדָה, עַל-יְרוּשָׁלַם--לְאֶרְתַּחְשָׁשְׁתָא מֶלֶכָא, כְּנִמָּא.
- 4,9 אֲבִין רְחוּם בַּעַל-טַעַם, וְשִׁמְשִׁי סִפְרָא, וְשָׂאֵר, כְּבוֹתָהוּן--דִּינִיא וְאַפְרַסְתִּיכֵיא טְרַפְלִיא אֶפְרַסִּיא, אַרְכוּי (אַרְכֵּיא) בְּבִלְיָא שׁוֹשְׁבֵיכֵיא, דְּהוּא (דְּהִיא), עֲלִמְיָא.
- 4,10 וְשָׂאֵר אֲמִיא, דִּי הִגְלִי אֶסְפֵּר רַבָּא וְיִקְיָא, וְהוֹתֵב הֶמוּ, בְּקִיָּה דִּי שְׁמַכִּין--וְשָׂאֵר עֲבֵר-נִהְרָה, יִכְעֲגַת.
- 4,11 דְּנָה, פִּרְשָׁגָן אֲגֵרְתָא, דִּי שְׁלַחוּ עֲלוּהִי, עַל-אֶרְתַּחְשָׁשְׁתָא מֶלֶכָא--עַבְדִּיךְ (עַבְדֶּךָ) אֲנִשׁ עֲבֵר-נִהְרָה, יִכְעֲגַת. {פ}
- 4,12 יְדִיעַ, לְהוּא לְמֶלֶכָא, דִּי יְהוּדִיא דִּי סִלְקוּ מִן-לִוְתָנִי, עֲלִיבָא אֶתּוּ לִירוּשָׁלַם; קִרְיָתָא מְרַדְתָא וּבִיאִישְׁתָא, בִּינִין, וְשׁוּרִי אֲשַׁכְּלִלוּ (וְשׁוּבִיא שְׁכָלְלוּ), וְאַשְׁיָא יַחֲסִיטוּ.
- 4,13 בָּעוּ, יְדִיעַ לְהוּא לְמֶלֶכָא, דִּי הֵן קִרְיָתָא דִּן תִּתְבָּנָא, וְשׁוּבִיא יִשְׁתַּכְּלִלוּן--מִנְדָּה בְּלוּלָהֶלֶךְ לֹא יִנְתָּנוּ, וְאַפְתָם מַלְכִים תִּהְגְּזִקוּ.
- 4,14 בָּעוּ, כָּל-קֶבֶל דִּי-מִלַּח הִיכְלָא מִלְחָנָא, וְעֻכּוֹת מֶלֶכָא, לֹא אֲרִיךְ לֵבָא לְמַתָּא; עַל-דְּנָה--שְׁלַחְנָא, וְהוֹדְעָא לְמֶלֶכָא.
- 4,15 דִּי יִבְקֵר בְּסִפְר-דְּכַרְבִּיא דִּי אֲבֵהֶתֶךָ, וְתַהֲשִׁיב בְּסִפְר דְּכַרְבִּיא וְתַנְדַּע, דִּי קִרְיָתָא דִּן קִיָּא מְרַדָּא וּמִהֲגֻזְקַת מַלְכִין וּמִדְּנוּ, וְאַשְׁתַּדִּיר עַבְדִּין בְּגוּה מִן-יּוֹמַת עֲלִמָּא; עַל-דְּנָה--קִרְיָתָא דִּן, הַסְרַבַּת.
- 4,16 מִהוֹדְעִין אֲנִתְּנָה, לְמֶלֶכָא, דִּי הֵן קִרְיָתָא דִּן תִּתְבָּנָא, וְשׁוּבִיא יִשְׁתַּכְּלִלוּ: לְקֶבֶל דְּנָה--סִלְקַת בְּעֵבֶר וְהִכָּא, לֹא אִיתִי לָךְ. {פ}
- 4,17 פִּתְגָמָא שְׁלַח מֶלֶכָא, עַל-רְחוּם בַּעַל-טַעַם וְשִׁמְשִׁי סִפְרָא, וְשָׂאֵר כְּבוֹתָהוּן, דִּי יִתְבִּין בְּשִׁמְכִין--וְשָׂאֵר עֲבֵר-נִהְרָה שְׁלַם, יִכְעֲגַת. {ס}
- 4,18 וְשִׁתְּנָא, דִּי שְׁלַחְתָּנוּ עֲלִיבָא--מִפְּרִשׁ קָרִי, קִדְמִי.
- 4,19 וּמִנִּי, שִׁים טַעַם, וּבְקֵרוּ וְהִשְׁכַּחוּ, דִּי קִרְיָתָא דִּן מִן-יּוֹמַת עֲלִמָּא עַל-מַלְכִין מִתְנַשְׂאָה; וּמִרְדָּא וְאַשְׁתַּדִּיר, מִתְעַבְדָּ בָּהּ.
- 4,20 וּמַלְכִין תְּקִיפִין, הוּן עַל-יְרוּשָׁלַם, וְשִׁלְטִין, בְּכָל עֲבֵר נִהְרָה; וּמִנְדָּה בְּלוּלָהֶלֶךְ, מִתְיַבֵּב לְהוּן.
- 4,21 בָּעוּ שִׁימוּ טַעַם, לְבִטְלָא גְבִיָּא אֵלֶיךָ; וְקִרְיָתָא דִּן לֹא תִתְבָּנָא, עַד-מִנִּי טַעְמָא יִתְשֵׁם.
- 4,22 וְזִהִירִין הוּן שְׁלִי, לְמַעַבְד עַל-דְּנָה; לְמָה יִשְׁגָּא חֲבִלָּא, לְהִגְזֻקַת מַלְכִין. {ס}
- 4,23 אֲבִין, מִן-דִּי פִּרְשָׁגָן וְשִׁתְּנָא דִּי אֶרְתַּחְשָׁשְׁתָא מֶלֶכָא, קָרִי קִדְם-רְחוּם וְשִׁמְשִׁי סִפְרָא, וּכְבוֹתָהוּן; אֲזִלוּ בְּהִילּוּ לִירוּשָׁלַם עַל-יְהוּדִיא, וּבִטְלוּ הֶמוּ בְּאַדְרַע וְסִיל. {ס}
- 4,24 בְּאִדִּין, בְּטִלַּת עֲבִידַת בֵּית-אֱלֹהָא, דִּי בִירוּשָׁלַם; וְהוֹת, בְּטִלָּא, עַד שְׁנַת תַּרְתִּין, לְמַלְכוּת דָּרוּשׁ מֶלֶךְ-פָּרֶס. {פ}



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions